

- Älä puhdistu laitetta tai sen metalliosia voimakkailla kemikaaleilla, puhdistusaineilla tai pesuaineilla. Pyyhi laite tai muut lisävarusteet puhtaalla, kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Ota myynnin jälkeisissä ongelmissa yhteyttä suoraan myyjään asian nopeaa ratkaisemista varten. Jos asia täytyy viedä eteenpäin, ota yhteyttä laitteen valmistajaan **Tiinlab**.
Sähköposti: wanmo.ewp@tiinlab.com

EU:n vaatimustenmukaisuus

Tiinlab Corporation vakuuttaa täten, että tämä laite, **CHP-ME00**, on direktiivin 2014/53/EU, EU:n REACH-asetuksen, RoHS- ja akkudirektiivin (jos mukana) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen. Asiakirjan viimeisin ja voimassa oleva versio (vaatimustenmukaisuusvakuutus) on

nähtävissä osoitteessa <https://www.tiinlab.com>

Tätä laitetta voidaan käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa.

Noudata kansallisia ja paikallisia määräyksiä laitteen käytössä.

Tämän laitteen käyttö voi olla rajoitettua paikallisverkosta riippuen.

Varoitus

-  Liiallinen äänenpaine korvanapeista ja kuulokkeista saattaa aiheuttaa kuulovaurion.
- Varo räjähdysriskiä, jos akku korvataan väärentyyppisellä akulla. Hävitä käytetyt akut ohjeiden mukaisesti.

Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, asiakirjoissa tai pakkauksessa oleva symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä paikallisten viranomaisten nimeämiin erillisiin jätteiden keräyspisteisiin niiden käyttöiän lopussa. Tämä varmistaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säästää arvokkaita materiaaleja ja suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jälleenmyyjään tai kotitalousjätteiden hävityspalveluun tai käy verkkosivustolla

<https://www.tiinlab.com>

Taajuusalueet ja teho

Bluetooth : 2400MHz~2483.5MHz: < 13 dBm(For EU).

RF-altistustiedot

Tämä laite on matalatehoinen radiolähetin ja -vastaanotin. Kansainvälisten standardien suositusten mukaan laite ei ylitä asianomaisten virastojen asettamia radioaalloille altistumisen rajoja.

LT Saugos informacija

Prieš naudodami ir eksploatuodami perskaitykite ir laikykitės toliau nurodytų atsargumo priemonių, kad užtikrintumėte optimalų įrenginio veikimą ir išvengtumėte pavojingų ar neteisėtų situacijų.

- Nenaudokite įrenginio dulkėtose, drėgnose ar nešvariose vietose arba šalia magnetinių laukų, nes tai gali sukelti įrenginio elektroninės grandinės gedimą.
- Kai naudojate ausines muzikai klausytis arba skambinti telefonu, rekomenduojama naudoti mažiausią muzikai ar skambučiams reikalingą garsą, kad nepakenktumėte savo klausai. Ilgalais ausinių naudojimas dideliu garsumu gali negrįžtamai pakenkti jūsų klausai.
- Nepamirškite, kad saugus vairavimas yra pagrindinė jūsų atsakomybė, ir neužsiimkite veikla, kuri atitrauktų jūsų dėmesį.
- Neapvyniokite ir neužsandarinkite įrenginio. Neuždenkite jo rankšluosčiais ir nedėkite ant jo kitų daiktų. Naudodami nelaikykite įrenginio uždaroje aplinkoje, pvz., dėžutėje ar dėkle.
- Nedėkite akumuliatoriaus ar įrenginio šalia šilumos šaltinių ar atvirų uždegimo šaltinių, pavyzdžiui, elektrinių šildytuvų, mikrobangų krosnelių, orkaitių, vandens šildytuvų, viryklių, žvakių ar kitų vietų, kuriose gali būti aukšta temperatūra, nes dėl to įrenginys gali sugesti, užsidegti ar sprogti.
- Nenaudokite išorinių šildymo įrenginių, pvz., mikrobangų krosnelių ar plaukų džiovintuvų.
- Įrenginiui nuvalyti naudokite švarią, sausą, minkštą šluostę. Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą nustokite naudoti įrenginį.
- Šį įrenginį naudokite 0 °C – 45 °C temperatūroje, jį ir jo priedus laikykite -20 °C – +60 °C temperatūroje. Kai aplinkos temperatūra yra per aukšta arba per žema, įrenginys gali tinkamai neveikti.
- Laikykite įrenginį ir jo priedus vėdinamoje, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Šiame įrenginyje ir jo prieduose gali būti smulkių dalių. Laikykite įrenginį ir jo priedus vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes vaikai gali netyčia sugadinti įrenginį ir jo priedus arba praryti smulkias dalis, todėl gali užspringti ar patirti kitokį pavojų.
- Be leidimo neardykite ir nemodifikuokite prietaiso ir jo priedų, nes priešingu atveju įrenginiui ir jo priedams nebus taikoma mūsų garantija. Sugedus įrenginiui, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo centrą.
- Neišmeskite šio įrenginio ir priedų kaip įprastų buitinių atliekų. Laikykitės vietinių šio įrenginio ir jo priedų išmetimo taisyklių ir remkite perdirbimo veiksmus.
- Nenaudokite agresyvių cheminių medžiagų, valiklių ar stiprių ploviklių įrenginiui ir jo metalinėms dalims valyti. Įrenginiui valyti naudokite švarią, sausą, minkštą šluostę.
- Susisieki su pardavėju tiesiogiai dėl po pardavimo kylančių problemų, kad

jos būtų greitai išspręstos. Dėl eskalavimo kreipkitės į gamintoją „Tiinlab“.
El. paštas: wanmo.ewp@tiinlab.com

Atitiktis ES reglamentams

Šis įrenginys ir bet kokie jo elektriniai priedai suderinti su vietiniais norminiais dokumentais dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo. Tokie apribojimai numatyti, pvz., ES REACH, „RoHS“ ir akumuliatorių (kur yra) reglamentuose ir pan. REACH ir „RoHS“ atitiktis deklaracijų rasite mūsų interneto svetainėje <https://www.tiinlab.com>

Pareiškimas

Čia „Tiinlab Corporation“ pareiškia, kad šis įrenginys **CHP-ME00** atitinka tolesnę Direktyvą: RED 2014/53/ES, Naujausia galiojanti atitikties deklaracijos versija pateikiama adresu <https://www.tiinlab.com>
Šį įrenginį galima naudoti visose ES valstybėse narėse. Laikykitės šalies, kurioje naudojate įrenginį, nacionalinių ir vietinių reglamentų. Atsižvelgiant į vietinį tinklą, šio įrenginio naudojimas gali būti ribotas.

Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirbimą



Ant gaminio, akumuliatoriaus, literatūroje arba ant pakuotės pateiktas simbolis reiškia, kad gaminiai ir akumuliatoriai eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į savivaldybės nurodytą atskirą atliekų surinkimo vietą. Tokiu būdu bus užtikrinta, kad EEJ atliekos būtų tinkamai perdirbtos ir tvarkomos tausojant vertingus medžiagų išteklius, saugant žmonių sveikatą ir aplinką.

Daugiau informacijos gausite kreipęsi į savivaldybę, mažmeninę ar buitinių atliekų tvarkymo tarnybą, taip pat – apsilankę interneto svetainėje <https://www.tiinlab.com>

Dažnių juostos ir galia

- Dažnių juostos, kuriose veikia radijo įranga: kai kurios juostos atitinkamose šalyse arba teritorijose gali būti nepasiekiamos. Dėl išsamios informacijos kreipkitės į vietinį tinklo operatorių.
- Didžiausia radijo dažnių siuntimo galia tose dažnių juostose, kuriose veikia radijo įranga: didžiausia galia visose dažnių juostose nesiekia didžiausios ribinės vertės, nustatytos susijusiame darniajame standarte. Šiai radijo įrangai taikomi toliau nurodyti dažnių juostos ir siuntimo galios (išspinduliuotos ir (arba) perduotos laidumo būdu) vardiniai limitai: Bluetooth: 2400MHz~2483.5MHz: < 13 dBm (For EU).

ET Ohutusteave

Seadme optimaalse jõudluse tagamiseks ja ohtlike või ebaseaduslike olukordade vältimiseks lugege enne kasutamist läbi järgnev teave ja järgige antud juhiseid.

- Ärge kasutage seadet tolmustes, niisketes või räpastes kohtades ega magnetväljade läheduses, kuna need võivad põhjustada seadmesiseseid vooluahela rikkeid.
- Kõrvaklappide kasutamisel muusika kuulamiseks või helistamiseks on soovitatav kasutada muusika või kõnede jaoks vajalikku minimaalset helitugevust, kuna vastasel juhul on oht oma kuulmist kahjustada. Kõrvasiseste klappide pikaajaline kõrge helitugevusel kasutamine võib põhjustada pöördumatut kuulmiskahjustust.
- Ärge unustage, et tele peamine ülesanne on sõiduki ohutu juhtimine ja seetõttu ärge tegelege asjadega, mis võivad teie tähelepanu kõrvale juhtida.
- Ärge koolutage ega isoleerige seadet. Ärge katke seadet rätikuga ega asetage sellesse mingeid esemeid. Ärge asetage seadet kasutamiseks suletud keskkonda, näiteks karpi või ümbrisesse.
- Ärge asetage akut ega seadet kuumusallikate ega lahtiste süüteallikate lähedale, nagu elektrilised kütteseadmed, mikrolaineahjud, veekeetjad, ahjud, küünlad vm piirkonnad, kus võib tekkida kõrge temperatuur, kuna see võib põhjustada häireid seadme töös, süüdata seadme või panna selle plahvatama.
- Ärge kasutage selle kuivatamiseks väliseid kuumutusseadmed, nagu mikrolaineahi ja föön.
- Kasutage seadme pühkimiseks puhast, kuiva ja pehmet lappi. Lõpetage seadme kasutamine enne puhastamist või hooldamist.
- Kasutage seadet temperatuuril 0 °C~45 °C ning hoiustage seadet ja selle tarvikuid temperatuuril -20 °C~+60 °C. Kui ümbritsev temperatuur on liiga kõrge või madal, võib see põhjustada häireid seadme töös.
- Asetage seade ja selle tarvikud ventileeritavasse ning jahedasse kohta, eemale otsesest päikesevalgusest.
- Seade ja selle tarvikud võivad sisaldada mõningaid väikseid osi. Hoidke seade ja selle tarvikud lastele kättesaamatult, kuna lapsed võivad seadet ja selle tarvikuid kogemata kahjustada või väikeseid osi alla neelata, põhjustades lämbumise või muid ohte.
- Ärge võtke seadet ega tarvikuid lahti ega modifitseerige neid ilma vastava loata. Vastasel juhul lakkab seadme ja tarvikute garantii kehtimast. Seadme rikke korral võtke ühendust klienditeeninduskeskusega.

- Ärge visake seadet ega selle tarvikuid ära koos tavapärase olmeprügiga. Järgige seadme ja selle tarvikute utiliseerimisel kohapealseid eeskirju ning toetage omalt poolt taaskasutustegevusi.
- Ärge kasutage seadme või selle metallosade puhastamiseks tugevaid kemikaale ega puhastusvahendeid. Kasutage seadme ja teiste tarvikute puhastamiseks puhast, kuiva ja pehme lappi.
- Müügiärgsetele küsimustele kiire lahenduse leidmiseks võtke ühendust müüjaga. Küsimuse kõrgemal tasemel esitamiseks võtke ühendust tootjaga

Tiinlab.

Meil: wanmo.ewp@tiinlab.com

EL-i õigusnormidele vastavus

See seade ning selle elektritarvikud on vastavuses elektri- ja elektroonikaseadmetes ohtlike ainete kasutust piiravate kohalike eeskirjadega, nagu ELi REACH-määrus ning RoHS- ja akudirektiiv (aku olemasolu korral) jms. REACH-määruse ja RoHS-direktiiviga seotud vastavusdeklaratsioonid leiata veebisaidilt <https://www.tiinlab.com>

Avaldus

Ettevõtte Tiinlab Corporation deklareerib käesolevaga, et seade **CHP-ME00** on kooskõlas järgmise direktiiviga: RED 2014/53/EL, Vastavusdeklaratsiooni k õige värskeim ja kehtivat versiooni saab vaadata aadressil <https://www.tiinlab.com>

Seda seadet võib kasutada kõigis EL-i liikmesriikides.

Seadme kasutamisel järgige kõiki riiklikke ja kohalikke regulatsioone.

Kohalikust võrgust sõltuvalt võidakse selle seadme kasutamist piirata.

Jäätmete kõrvaldamist ja ringlussevõttu puudutav teave



Tootel, akul, dokumentatsioonil või pakendil olev sümbol tähendab, et tooted ja akud tuleb nende tööea lõpus viia kohalike võimude määratud eraldi jäätmete kogumispunktidesse. See tagab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu ning väärtuslikke materjale, inimeste tervist ja keskkonda säästva käitlemise.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusasutuse, jaemüüja või olmejäätmeid käitleva ettevõttega või minge veebisaidile <https://www.tiinlab.com>

Sagedusribad ja toide

(a) Sagedusribad, milles raadioseade töötab: Osad sagedusribad ei pruugi olla saadaval kõigis riikides või kõigis piirkondades. Lisateabe saamiseks pöörduge kohaliku operaatori poole.

(b) Suurim raadiosageduslik võimsus, mida sagedusribadel, milles raadioseade töötab, edastatakse: Maksimaalne võimsus kõigi sagedusribade puhul on väiksem asjakohases harmoonitunud standardis märgitud kõrgeimast piirväärtusest.

Selle raadioseadme puhul kohased sagedusribad ja saatevõimsuse (kiiratud ja/või edasi juhitud) nominaalpiirväärtused on järgmised: Bluetooth:

2400MHz~2483.5MHz: < 13 dBm(For EU).

LV Informācija par drošību

Pirms ierīces lietošanas un darbināšanas izlasiet un ievērojiet tālāk aprakstītos piesardzības pasākumus, lai nodrošinātu optimālu ierīces veiktspēju un izvairītos no bīstamām vai nelikumīgām situācijām.

- Neizmantojiet šo ierīci putekļainās, mitrās vai netīrās vietās vai magnētisku lauku tuvumā, jo šādi var rasties ierīces shēmu atteice.
- Ja izmantojat austiņas, lai klausītos mūziku vai veiktu zvanus, ieteicams izmantot mazāko iespējamo skaļumu, lai nebojātu dzirdi. Austiņu ilgstoša lietošana augstā skaļuma līmenī var neatgriezeniski sabojāt dzirdi.
- Atcerieties, ka jūsu galvenais uzdevums ir braukt droši, tāpēc nedariet neko, kas novērs uzmanību.
- Neietiniet vai hermētiski nenoslēdziet ierīci. Neapklājiet to ar dvieļiem vai nelieciet uz tās citus priekšmetus. Neievietojiet ierīci slēgta vidē, piemēram, kastē vai lietošanas ietvarā.
- Nenovietojiet akumulatoru vai ierīci tuvu karstuma avotiem vai atklātiem aizdegšanās avotiem, piemēram, pie elektriskajiem sildītājiem, mikroviļņu krāsnīgas, cepeškrāsns, ūdens sildītāja, plīts, svecēm, vai citās vietās, kur var rasties augstas temperatūras, jo tas var izraisīt ierīces darbības traucējumus, aizdegšanos vai eksplodēšanu.
- Nežāvējiet ierīci un piederumus ar ārējām sildierīcēm, piemēram, mikroviļņu krāsnīgu vai matu fēnu.
- Slaukiet ierīci ar tīru, sausu un mīkstu drānu. Pirms tīrīšanas vai apkopes pārtrauciet ierīces lietošanu.
- Lietojiet ierīci 0~45 °C temperatūrā un glabājiet ierīci un tās piederumus -20~+ 60 °C temperatūrā. Ja apkārtējās vides temperatūra ir pārāk augsta vai pārāk zema, var rasties ierīces darbības traucējumi.
- Glabājiet ierīci un tās piederumus labi vēdinātā, vēsā vietā, kas nav tiešā saules gaismā.
- Šī ierīce un tās piederumi var būt veidoti no sīkām detaļām. Glabājiet ierīci un tās piederumus bērniem nepieejamā vietā, jo bērni var netīšām sabojāt ierīci

un tās piederumus vai norīt sīkas detaļas, kas var izraisīt aizrīšanos vai citas briesmas.

- Bez atļaujas neizjauciet vai nepārveidojiet ierīci un tās piederumus, citādi uz ierīci un tās piederumiem vairs neattieksies mūsu sniegtā garantija. Ja ierīcei radusies kļūme, lūdzu, sazinieties ar klientu servisa centru.
- Neizmetiet šo ierīci un tās piederumus kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Ievērojiet vietējos noteikumus par šīs ierīces un tās piederumu izmešanu un atbalstiet atkārtotu pārstrādi.
- Ierīces vai tās metāla daļu tīrīšanai nedrīkst izmantot spēcīgas ķīmiskas vielas, kā arī koncentrētus mazgāšanas un tīrīšanas līdzekļus. Slaukiet ierīci vai citus piederumus ar tīru, sausu un mīkstu drānu.
- Lai ātri risinātu problēmas, kas radušās pēc pārdošanas, sazinieties tieši ar pārdevēju. Ja vēlaties ziņot par problēmu tālāk, sazinieties ar ražotāju **Tiinlab**.
E-pasta adrese: wanmo.ewp@tiinlab.com

ES normatīvo prasību ievērošana

Dzīve **Tiinlab Corporation** izjauk, daļa je ta naprava **CHP-ME00** skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi p redpisi Direktive 2014/53/EU, Uredbe EU REACH, Direktive RoHS in Direktive o baterijah (če so priložene).

Najnovejšo in veljavno različico izjave o skladnosti si lahko ogledate na spletnem mestu <https://www.tiinlab.com>. To napravo je mogoče uporabljati v vseh državah članicah EU. Pri uporabi naprave upoštevajte državne in lokalne predpise. Uporaba te naprave je morda omejena, kar je odvisno od lokalnega omrežja.

Informācija par likvidēšanu un pārstrādi



Simbols uz produkta, akumulatora, iepakojuma vai dokumentācijā nozīmē, ka produkti un akumulatori, beidzoties to dzīves ciklam, jānodod speciālos vietējos varas iestāžu noteiktos atkritumu savākšanas punktus.

Tādējādi tiek nodrošināts, ka EEI atkritumi tiek pārstrādāti un apstrādāti

tā, lai saglabātu vērtīgus materiālus un aizsargātu cilvēku veselību un vidi.

Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu pašvaldību, mazumtirgotāju vai sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu, vai arī apmeklējiet tīmekļa vietni <https://www.tiinlab.com>

Frekvenču josla un jauda

Bluetooth : 2400MHz~2483.5MHz: < 13 dBm(For EU).

Informācija par RF iedarbību

Šī ierīce darbojas kā mazjaudas radiaraidītājs un uztvērējs. Saskaņā ar starptautisko standartu ieteikumiem ierīces dizains nepārsniedz attiecīgo aģentūru noteiktās radioviļņu iedarbības robežas.

NL Veiligheidsinformatie

Lees voordat u dit apparaat gebruikt de volgende voorzorgsmaatregelen om optimale prestaties van het apparaat te garanderen en gevaren of ongeoorloofde bewerkingen te voorkomen.



- Om gehoorschade te voorkomen, gebruikt u het apparaat best niet op een hoog volume gedurende lange periodes.
- Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het apparaat om te bepalen of het gebruik van uw apparaat de werking van uw medische apparaat negatief kan beïnvloeden.
- Ideale temperaturen: 0°C tot 45°C voor gebruik, -20°C tot +60°C voor opslag.
- Zorg ervoor dat de stroomadapter voldoet aan de eisen van clause Q.1 in IEC62368-1/EN62368-1 en is getest en goedgekeurd volgens nationale of lokale normen.
- Tijdens het opladen moet een adapter op een nabijgelegen stopcontact zijn aangesloten en gemakkelijk toegankelijk zijn. Gebruik goedgekeurde voedingsadapters en opladers.
- Houd de batterij uit de buurt van vuur, overmatige hitte en direct zonlicht. Plaats de batterij niet op of in verwarmingsapparaten. Demonteer of wijzig de batterij niet, gooi er niet meer of knijp er niet in. Steek er geen vreemde objecten in, dompel de batterij niet onder in vloeistoffen en stel hem niet bloot aan externe kracht of druk, aangezien de batterij hierdoor kan gaan lekken, oververhit kan raken, in brand kan vliegen of zelfs kan exploderen.
- Probeer de batterij niet zelf te vervangen. U kunt hierdoor de batterij beschadigen, wat kan leiden tot oververhitting, brand of letsel. De in uw apparaat opgenomen batterij moet door Honor of een erkende serviceprovider worden onderhouden.
- Als u huidongemak ervaart bij het dragen van het apparaat, zet het dan af en raadpleeg een arts.

Verklaring conformiteit

Hierbij verklaart **Tiinlab Corporation** dat dit apparaat **CHP-ME00** voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, de REACH-verordening van de EU, de RoHS-richtlijn en de Batterijenrichtlijn (waarinbegrepen). De meest recente en geldige versie van de DoC (verklaring van overeenstemming) is te vinden op <https://www.tiinlab.com>

Dit apparaat mag in alle lidstaten van de EU gebruikt worden. Bij het gebruik van het apparaat dienen nationale en lokale voorschriften in acht genomen te worden. Op het gebruik van dit apparaat kunnen beperkingen van toepassing zijn, afhankelijk van het lokale netwerk.

Informatie over verwijdering en recycling



Het symbool op het product, de batterij, de informatie of de verpakking betekent dat de producten en batterijen aan het einde van de levensduur naar gescheiden inzamelpunten moeten worden gebracht die door de lokale autoriteiten zijn aangewezen. Dit zal ervoor zorgen dat EEA-afval wordt gerecycled en verwerkt op een manier die

waardevolle materialen conserveert en de menselijke gezondheid en het milieu beschermt. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale autoriteiten, detailhandelaar of afvalverwijderingsdienst of bezoek de website <https://www.tiinlab.com>

Frequentiebanden en vermogen

Bluetooth : 2400MHz~2483.5MHz: < 13 dBm(For EU).

Informatie over RF-blootstelling

Dit apparaat is een radiozender en -ontvanger met een laag vermogen. Volgens de aanbevelingen van internationale standaarden, overschrijdt het ontwerp van het apparaat niet de radiogolfblootstellingslimieten die door de relevante agentschappen zijn ingesteld.

МК Безбедносни информации

Пред да го користите и да работите со уредот, прочитајте и почитувајте ги следниве мерки на претпазливост за да осигурате оптимални перформанси на уредот и за да избегнете опасни или незаконски ситуации.

- Не користете го уредот во места каде има прашина, влага или нечистотија или во близина на магнетни полиња, бидејќи тоа може да предизвика дефект во електричното коло внатре во уредот.
- Кога ги користите слушалките за слушање музика или остварување повици, се препорачува да ја користите минималната јачина на звукот потребна за музика или повици со цел да избегнете оштетување на слухот. Користењето слушалки при висока јачина на звукот за подолги временски периоди може да предизвика трајно оштетување на слухот.
- Запомнете дека безбедното возење е вашата главна одговорност и не впуштајте се во активности што може да ви го одвлечат вниманието.
- Немојте да го обвивате или да го запечатувате уредот. Немојте да го покривате со крпа или да поставувате други предмети врз него.
- Немојте да го поставувате уредот во затворена околина, како на пример, во кутија или во футрола за користење.
- Не поставувајте ги батеријата или уредот во близина на извор на топлина или извор на отворен пламен како што се електрични греалки, микробранови печки, шпорети, грејачи на вода, рерни, свеќи или други области каде може да се постигнат високи температури, бидејќи тоа може да предизвика уредот да стане дефектен, да се запали или да експлодира.
- Не користете надворешни уреди за греење, како што се микробранови печки или фенови за коса за да го сушите уредот.
- За да го бришете уредот, користете чиста, сува, мека крпа. Прекинете со користење на уредот пред да го чистите или одржувате.
- Користете го уредот во рамки на температурниот опсег од 0 °C–45 °C и чувајте ги уредот и неговите додатоци во рамки на температурниот опсег од -20 °C–+60 °C. Кога амбиенталната температура е премногу висока или премногу ниска, тоа може да предизвика неисправност на уредот.
- Поставете ги уредот и неговите додатоци во проветрено, ладно место, каде нема директна сончева светлина.
- Овој уред и неговите додатоци може да содржат некои мали делови. Држете ги уредот и неговите додатоци подалеку од дофат на деца, бидејќи децата може ненамерно да го оштетат уредот и неговите додатоци или пак да ги проголтаат малите делови, што ќе резултира

со задушување или во други опасности.

- Немојте да го расклопувате или да го изменувате уредот и неговите додатоци без дозвола, во спротивно, уредот и неговите додатоци нема да бидат покриени со нашата гаранција. Во случај на неисправност на уредот, контактирајте со нашиот сервисен центар за корисници.
- Не фрлајте го овој уред и неговите додатоци во нормалниот отпад за домаќинство. Почитувајте ги локалните правила за фрлање на овој уред и неговите додатоци и поддржете ги активностите за рециклирање.
- Не стапнувајте го кабелот, не влечете го и не го виткајте го премногу за да избегнете грешка на уредот.
- Не користете тешки хемикалии, средства за чистење или јаки детергенти за да го чистите уредот или неговите метални делови. Користете чиста, сува, мека крпа за да ги избришете уредот или другите додатоци.
- Контактирајте директно со продавачот за постпродажни проблеми за брзо решавање. За ескалација на проблемот, контактирајте со производителот Tiinlab за решавање на проблемот. Е-пошта: wanmo.ewp@tiinlab.com

Внимание

-  Прекумерниот звучен притисок од слушалките може да предизвика губење на слухот.
- Внимание, ризик од експлозија доколку батеријата се замени со неточен тип. Фрлајте ги искористените батерии според упатствата.

Усогласеност со регулативата на ЕУ

Со ова, Tiinlab Corporation изјавува дека овој уред CHP-ME00 е во сообразност со суштинските барања и другите релевантни одредби од Директивата 2014 /53/EU, регулативата EU REACH, Директивата RoHS и Директивата за батерии (каде што се вклучени). Најновата и важечка верзија на ИС (Изјава за сообразност) може да се види на <https://www.tiinlab.com>

Овој уред може да се користи во сите земји-членки на ЕУ. Почитувајте ги националните и локалните прописи каде што се користи уредот. Употребата на овој уред може да биде ограничена, во зависност од локалната мрежа.

Информации за фрлање и рециклирање



Овој симбол на производот, батеријата, литературата или амбалажата значи дека производите и батериите треба да се однесат во посебни места за собирање отпад одредени од локалните власти на крајот на нивниот работен век. На тој начин ќе се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема ќе се рециклира и ќе се третира на начин што ги зачувува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околината.

За повеќе информации, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од домаќинствата или посетете ја веб-локацијата <https://www.tiinlab.com>

Фреквенциски опсези и моќност

Bluetooth : 2400MHz~2483.5MHz: < 13 dBm(For EU).

Информации за изложеност на радиофреквенции

Овој уред е радиопредавател и радиоприемник со ниска моќност. Во согласност со препораките од меѓународните стандарди, дизајнот на уредот не ги надминува ограничувањата за изложеност на радиобранови поставени од релевантните агенции.

IT Informazioni sulla sicurezza

Prima dell'uso, leggi e osserva le seguenti precauzioni per garantire prestazioni ottimali del dispositivo ed evitare situazioni pericolose o illegali.

- Non usare il dispositivo in luoghi polverosi, umidi o sporchi o vicino a campi magnetici, in quanto questo potrebbe causare guasti ai circuiti all'interno del dispositivo.
- Quando usi gli auricolari per ascoltare musica o effettuare chiamate, ti consigliamo di utilizzare il volume minimo necessario per la musica o le chiamate per evitare danni all'udito. Usare auricolari ad alto volume per lunghi periodi di tempo può causare danni permanenti all'udito.
- Ricorda che la sicurezza è la tua prima responsabilità quando sei alla guida: non svolgere attività che possono distrarti.
- Non avvolgere o sigillare il dispositivo. Non coprirlo con asciugamani o altri oggetti. Non inserire il dispositivo in un ambiente chiuso, come ad esempio all'interno di una scatola o custodia, durante l'uso.
- Non collocare la batteria o il dispositivo vicino a fonti di calore o fonti di ignizione esposte come stufe elettriche, forni a microonde, forni, scaldabagni, stufe, candele o altre aree in cui possono essere raggiunte temperature elevate: questo potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo, incendiarlo o farlo esplodere.
- Non usare fonti di calore esterne, come forni a microonde o asciugacapelli, per asciugare il dispositivo.
- Usa un panno morbido, pulito e asciutto per pulire il dispositivo. Interrompi l'uso del dispositivo prima della pulizia o della manutenzione.
- Utilizza il dispositivo entro l'intervallo di temperatura tra 0 °C e 45 °C e conserva dispositivo e accessori entro l'intervallo di temperatura tra -20 °C e +60 °C. Una temperatura ambiente troppo alta o troppo bassa può causare il malfunzionamento del dispositivo.

- Tieni il dispositivo e gli accessori in un luogo fresco e ben ventilato, lontano dalla luce diretta del sole.
- Questo dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti di piccole dimensioni. Tieni il dispositivo e i relativi accessori fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero accidentalmente danneggiare il dispositivo e i relativi accessori, oppure ingerire le parti di piccole dimensioni, con conseguente rischio di soffocamento o altri rischi.
- Non smontare né modificare il dispositivo e i relativi accessori senza previa autorizzazione. In caso contrario, il dispositivo e i relativi accessori non saranno più coperti dalla nostra garanzia. In caso di guasto al dispositivo, contatta il Centro servizio clienti.
- Non gettare il dispositivo e gli accessori tra i rifiuti domestici. Rispetta le leggi locali sullo smaltimento del dispositivo e dei relativi accessori e sostieni le attività orientate al riciclo.
- Non usare prodotti chimici aggressivi, solventi per la pulizia o detergenti forti per pulire il dispositivo e le parti metalliche. Usa un panno morbido, pulito e asciutto per pulire il dispositivo o altri accessori.
- Per una soluzione rapida contatta direttamente il venditore per problematiche legate al post vendita. Se questo non fosse sufficiente, contatta il produttore **Tiinlab** per la risoluzione del problema.
E-mail: wanmo.ewp@tiinlab.com

Attenzione

-  Un'eccessiva pressione sonora proveniente dagli auricolari e dalle cuffie può causare la perdita dell'udito.
- Attenzione. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una batteria del tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

Conformità alla normativa UE

Con il presente documento, **Tiinlab Corporation** dichiara che il dispositivo **CHP-ME00** è conforme alla seguente direttiva: RED 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'Unione europea è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.tiinlab.com>

Scatola	Pellicola di plastica	Vaschetta	Bustina protettiva
PAP 21	POF 7	PAP 21	PAP 22
Carta	Plastica	Plastica	Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni tuo comune. Separa le componenti e comferiscile in modo corretto.			

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze: la potenza EIRP del dispositivo è al massimo sotto la condizione di esenzione, 20 mW specificati in EN62479: 2010. La valutazione dell'esposizione alle radiofrequenze è stata eseguita per provare che questa unità non genererà emissioni EM dannose al di sopra del livello di riferimento, come specificato nelle Raccomandazioni del Consiglio della Commissione europea (1999/519/CE).

Potenza e bande di frequenza

Bluetooth : 2400MHz~2483.5MHz: < 13 dBm(For EU).

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze

Questo è un dispositivo di ricezione e trasmissione radio a bassa potenza. Conformemente a quanto indicato dagli standard internazionali, il design del dispositivo non supera i limiti di esposizione alle onde radio stabiliti dalle agenzie competenti.

Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Il simbolo sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione a corredo o sulla confezione indica che prodotto e batterie devono essere destinate ai punti di raccolta differenziata dei rifiuti designati dalle autorità locali al termine della vita utile. Ciò garantirà che le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) vengano riciclate in modo da conservare materiali di pregio e tutelare l'ambiente e la salute dell'uomo.

Per ulteriori informazioni contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web

<https://www.tiinlab.com>

ES-LA Información de seguridad

Antes de utilizar y operar el dispositivo, lea y observe las siguientes precauciones para garantizar el rendimiento óptimo del dispositivo y evitar situaciones peligrosas o ilegales.

- No utilice el dispositivo en lugares con polvo, húmedos, sucios o cerca de campos magnéticos, ya que esto puede provocar un fallo en el circuito del dispositivo.
-  Cuando utilice auriculares para escuchar música o realizar llamadas, se recomienda utilizar el volumen mínimo necesario para escuchar música o durante las llamadas, de este modo evita daños en su audición. El uso de auriculares a un volumen alto durante largos períodos puede causar daños permanentes en su audición.
- Recuerde que conducir de forma segura es su principal responsabilidad. No participe en actividades que lo distraigan.
- No envuelva ni selle el dispositivo. No lo cubra con toallas ni coloque otros elementos sobre él. No coloque el dispositivo en un entorno cerrado, como en una caja o un estuche para su uso.
- No coloque la batería o el dispositivo cerca de fuentes de calor o fuentes de ignición expuestas, como calefactores eléctricos, hornos de microondas, hornos, calentadores de agua, estufas, velas u otras áreas donde se puedan generar altas temperaturas, ya que esto puede provocar que el dispositivo funcione mal, se incendie o explote.
- No utilice dispositivos de calefacción externos, como hornos de microondas o secadores de cabello, para secarlo.
- Utilice un paño suave, seco y limpio para limpiar el dispositivo. Deje de utilizar el dispositivo antes de limpiarlo o de realizar tareas de mantenimiento.
- Utilice este dispositivo dentro del rango de temperatura de 0 °C~45 °C y almacene el dispositivo y sus accesorios dentro del rango de temperatura de -20 °C~ 60 °C. Cuando la temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja, puede causar un mal funcionamiento del dispositivo.
- Coloque el dispositivo y sus accesorios en un lugar ventilado y fresco sin luz solar directa.
- Este dispositivo y sus accesorios pueden contener algunas piezas pequeñas. Mantenga el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños, ya que pueden dañar inadvertidamente el dispositivo y sus accesorios o se pueden tragar piezas pequeñas, lo que puede provocar asfixia u otros peligros.

- No desarme ni modifique el dispositivo ni sus accesorios sin permiso; de lo contrario, el dispositivo y sus accesorios no estarán cubiertos por nuestra garantía. En caso de falla del dispositivo, comuníquese con nuestro centro de servicios de atención al cliente.
- No deseche este dispositivo ni sus accesorios como basura doméstica habitual. Cumpla con las leyes locales sobre el desecho de este dispositivo y sus accesorios, y colabore con el reciclaje.
- No utilice productos químicos abrasivos, agentes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo o sus piezas metálicas. Utilice un paño suave, seco y limpio para limpiar el dispositivo u otros accesorios.
- Comuníquese con el vendedor directamente si tiene problemas posventa para encontrar una solución rápida. Para realizar una escalación, comuníquese con el fabricante Tiinlab para que la gestione.
Correo electrónico: wanmo.ewp@tiinlab.com

Cumplimiento México: (Esta sección solo aplica para México.)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para información de la certificación de IFT, visite <https://www.tiinlab.com>

BR Informações de segurança

Antes de usar e operar o dispositivo, leia e observe as precauções a seguir para garantir um desempenho otimizado do dispositivo e para evitar situações perigosas ou ilegais.

- Não use o dispositivo em lugares empoeirados, úmidos ou sujos, ou próximo de campos magnéticos porque isso pode causar falha no circuito do dispositivo.
-  Ao usar os fones de ouvido para ouvir música ou fazer ligações, é recomendado que você mantenha o volume mínimo requerido para músicas ou chamadas para evitar danos à sua audição. Usar os fones de ouvido com o volume alto por longos períodos pode causar danos permanentes à sua audição.

- Lembre-se de que dirigir com segurança é sua principal responsabilidade, então não se envolva em atividades que te distrairão.
 - Não enrole ou sele o dispositivo. Não o cubra com toalhas ou outros itens. Não coloque o dispositivo em um local fechado como uma caixa ou estojo para usá-lo.
 - Não coloque a bateria ou o dispositivo próximo de fontes de calor ou de ignição exposta como aquecedores elétricos, micro-ondas, aquecedores de água, fogões, velas ou outras áreas nas quais altas temperaturas podem ser geradas porque isso pode causar o mau funcionamento do dispositivo, sua ignição ou explosão.
 - Não use dispositivos de aquecimento externos como micro-ondas ou secadores de cabelo para secá-lo.
 - Use um tecido limpo e seco para limpar o dispositivo. Interrompa a utilização do dispositivo antes da sua limpeza ou conservação.
 - Use este dispositivo dentro da gama de temperatura de 0° C a 45° C e guarde-o, assim como seus acessórios dentro da gama de temperatura de -20° C a +60° C. A temperatura ambiente muito alta ou muito baixa pode causar o mau funcionamento do dispositivo.
 - Coloque este dispositivo e seus acessórios em um lugar ventilado, fresco e livre da luz direta do sol.
 - Este dispositivo e seus acessórios podem conter algumas partes pequenas. Mantenha o dispositivo e seus acessórios fora do alcance de crianças porque elas podem inadvertidamente causar danos ao dispositivo e seus acessórios ou engolir partes pequenas, resultando em engasgamento e outros perigos.
 - Não desmonte ou modifique o dispositivo e seus acessórios sem permissão, ou o dispositivo e seus acessórios não estarão mais cobertos pela nossa garantia. No caso de falha do dispositivo, entre em contato com nosso centro de atendimento ao cliente.
 - Não descarte este dispositivo e seus acessórios na lixeira ordinária da sua casa. Observe as regras locais para o descarte deste dispositivo e seus acessórios e apoie ações de reciclagem.
 - Não use produtos químicos fortes, agentes de limpeza ou detergentes fortes para limpar o dispositivo e suas partes de metal. Use um tecido limpo e seco para limpar o dispositivo ou outros acessórios.
 - Entre em contato direto com o vendedor para problemas relacionados a pós-venda para uma solução rápida. Para resolver outros problemas técnicos, entre em contato com o fabricante Tiinlab.
- E-mail: wanmo.ewp@tiinlab.com

MS Maklumat Keselamatan

Sebelum menggunakan dan mengendalikan peranti, sila baca dan ikuti langkah berjaga-jaga yang berikut untuk memastikan prestasi peranti yang optimum dan untuk mengelakkan situasi yang bahaya atau menyalahi undang-undang.

- Jangan gunakan peranti di tempat yang berdebu, lembap atau kotor atau berhampiran medan magnet kerana ini mungkin menyebabkan kegagalan litar dalam peranti.
-  Apabila anda menggunakan fon kepala untuk mendengar muzik atau membuat panggilan, anda disyorkan agar menggunakan kelantangan minimum yang diperlukan untuk muzik atau panggilan untuk mengelakkan kerosakan terhadap pendengaran anda. Penggunaan fon telinga pada kelantangan tinggi untuk tempoh masa yang panjang mungkin menyebabkan kerosakan yang kekal terhadap pendengaran anda.
- Ingat bahawa pemanduan selamat merupakan tanggungjawab utama anda dan jangan lakukan aktiviti yang akan mengalih perhatian anda.
- Jangan balut atau kedapkan peranti. Jangan tutup peranti dengan tuala atau meletakkan item lain di atas peranti. Jangan letakkan peranti di tempat yang tertutup seperti kotak atau bekas untuk penggunaan.
- Jangan letakkan bateri atau peranti berhampiran sumber haba atau sumber dedahan pencucuhan seperti pemanas elektrik, ketuhar gelombang mikro, pemanas air, ketuhar, lilin atau kawasan lain yang mungkin menjana suhu tinggi kerana ini mungkin menyebabkan peranti pincang tugas, terbakar atau terletup.
- Jangan gunakan peranti pemanasan luaran seperti ketuhar gelombang mikro atau pengering rambut untuk mengeringkan peranti.
- Sila gunakan kain yang bersih, kering dan lembut untuk mengelap peranti. Hentikan penggunaan peranti sebelum pembersihan atau penyelenggaraan.
- Sila gunakan peranti ini pada suhu dalam julat 0°C~45°C dan simpan peranti serta aksesori peranti pada suhu dalam julat -20°C~+60°C. Apabila suhu sekitar terlalu tinggi atau terlalu rendah, peranti mungkin pincang tugas.
- Sila letakkan peranti dan aksesori peranti di tempat dengan pengalihan udara yang baik dan dingin, menjauhi cahaya matahari langsung.
- Peranti ini dan aksesori peranti mungkin mengandungi beberapa bahagian kecil. Sila jauhkan peranti dan aksesori peranti dari jangkauan kanak-kanak kerana kanak-kanak mungkin merosakkan peranti dan aksesori peranti secara tidak sengaja atau tertelan bahagian kecil,

menyebabkan bahaya tercekik atau bahaya lain.

- Jangan buka atau ubah suai peranti dan aksesori peranti tanpa kebenaran, jika tidak peranti dan aksesori peranti tidak akan diliputi oleh waranti kami. Sekiranya kegagalan peranti berlaku, sila hubungi pusat servis pelanggan kami.
- Jangan buang peranti ini dan aksesori peranti sebagai sampah isi rumah yang lazim. Sila patuhi peraturan setempat berkenaan pembuangan peranti ini dan aksesori peranti dan sokong amalan kitar semula.
- Jangan gunakan bahan kimia yang kuat, agen pembersihan atau bahan cuci yang kuat untuk membersihkan peranti atau bahagian logam peranti. Sila gunakan kain yang bersih, kering dan lembut untuk mengelap peranti atau aksesori lain.
- Sila terus hubungi penjual jika terdapat masalah selepas jualan untuk mendapatkan penyelesaian dengan segera. Untuk peningkatan perhatian, sila hubungi pengilang Tiinlab untuk pengendalian.
E-mel: wanmo.ewp@tiinlab.com

HK 安全性資訊

在使用和操作裝置前，請閱讀並遵守以下注意事項，以確保裝置能夠發揮最佳效能，並避免出現危險或非法情況。

- 請勿在多灰塵、潮濕、骯髒或靠近磁場的地方使用裝置，以免引起裝置內部電路故障。
-  當您使用耳機收聽音樂或通話時，建議使用音樂或通話所需的最低音量，以免造成聽力損傷。長時間接觸高音量可能會導致永久性聽力損傷。
- 謹記安全駕駛是您的首要職責，請勿進行會分散注意力的活動。
- 請勿將裝置包裹、密封或在裝置上覆蓋毛巾及放置其他物品；請勿將裝置放置在盒子、箱子等封閉環境中使用。
- 請勿將電池或裝置靠近熱源或明火（例如電暖爐、微波爐、燭爐、熱水器、爐火、蠟燭或其他可能產生高溫的地方），否則可能導致裝置故障、著火或爆炸。
- 請勿使用微波爐或風筒等外部加熱裝置烘乾裝置。
- 請使用乾淨、乾爽的軟布擦拭裝置。在清潔和維護前，請停止使用裝置。
- 請在 0°C 至 45°C 的溫度範圍內使用本裝置，並在 -20°C 至 +60°C 的溫度範圍內存放裝置及其配件。當環境溫度過高或過低時，可能會引起裝置故障。
- 請將裝置或其配件放置在通風、陰涼、無陽光直射的地方。
- 本裝置及其配件可能包含一些小零件，請將裝置及其配件放置在兒童接觸不到的地方。兒童可能會在無意間損毀本裝置及其配件，或因吞下小零件而導致出現窒息或其他危險情況。

- 請勿擅自拆卸或改裝裝置及其配件，否則有關裝置及其配件將不在本公司保養及維修範圍之內。裝置發生故障時，請聯絡本公司客戶服務中心。
- 請勿將本裝置及其附件當作普通的生活垃圾處理；請遵守本裝置及其附件處理的本地法令，並支持回收行動。
- 請勿使用烈性化學製品、清潔劑或強效清潔劑清潔裝置或其金屬配件；請使用乾淨、乾爽的軟布擦拭裝置或其他配件。
- 如有售後問題，請直接聯絡賣家以快速解決。如需升級，請聯絡製造商 Tiinlab 以作處理。
Email: wanmo.ewp@tiinlab.com

AR معلومات السلامة

- قبل تشغيل الجهاز واستخدامه، يُرجى قراءة ومراعاة الاحتياطات التالية لضمان الأداء المثالي للجهاز، ولتجنب حدوث الأمور الخطرة أو غير القانونية.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن بها غاز، أو أماكن رطبة، أو مسخنة، أو بالقرب من المجالات المغناطيسية، لأن هذا قد يؤدي إلى حدوث عطل في الدائرة الداخلية للجهاز.
 - عند استخدامك سماعات الرأس للاستماع إلى الموسيقى أو إجراء مكالمات، يوصى باستخدام الحد الأدنى من مستوى الصوت المطلوب للموسيقى أو المكالمات، وذلك لتجنب إلحاق الضرر بحاسة السمع. قد يتسبب استخدام سماعات الأذن عند مستوى صوت عالٍ وفترات طويلة في إلحاق ضرر دائم بسمعك.
 - تذكر أن القيادة الآمنة هي مسؤوليتك الأولى، من ثم لا تشارك في أنشطة من شأنها تشتيت انتباهك.
 - لا تقم بلف الجهاز أو سده. لا تعطيه بالمعنايف أو تضع عناصر أخرى. لا تضع الجهاز في بيئة مغلقة، مثل صندوق أو غلبة للاستخدام.
 - لا تضع البطارية أو الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة، أو تعرضهم لمصادر الاشتعال المكثوفة، مثل المسخانات الكهربائية، أو أفران الميكروويف، أو الأفران، أو سخانات المياه، أو المواقد، أو الشموع، أو المناطق الأخرى التي قد تنتج درجات حرارة عالية، حيث قد يتسبب ذلك في تعطل الجهاز، أو وقوع حريق، أو حدوث انفجار.
 - لا تستخدم أجهزة التسخين الخارجية مثل أفران الميكروويف أو مجففات الشعر لتجفيفه.
 - يُرجى استخدام قطعة قماش نظيفة، وجافة، وناعمة لمسح الجهاز. لا تستخدم الجهاز قبل التنظيف أو الصيانة.
 - يُرجى استخدام هذا الجهاز في نطاق درجات حرارة تتراوح من 0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية، وتخزين الجهاز وملحقاته في نطاق درجات حرارة تتراوح من -20 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية. عندما تكون درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث عطل في الجهاز.
 - يُرجى وضع الجهاز وملحقاته في مكان جيد التهوية، وبارد، وخالي من أشعة الشمس المباشرة.
 - قد يحتوي هذا الجهاز وملحقاته على بعض الأجزاء الصغيرة. يُرجى حفظ الجهاز وملحقاته بعيدًا عن متناول الأطفال، حيث قد يتسبب الأطفال في تلف الجهاز وملحقاته بغير عمد، أو ابتلاعهم أجزاء صغيرة، مما يتسبب في اختناقهم أو مخاطر أخرى.
 - يُرجى عدم تركك الجهاز وملحقاته أو تعديلهما دون إذن، وإلا قلن يكون الجهاز وملحقته مشمولًا في الضمان. في حالة فشل الجهاز، فُرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء.
 - يُرجى عدم التخلص من هذا الجهاز وملحقاته باعتبارها نفايات منزلية عادية. يُرجى مراعاة القوانين المحلية الخاصة بالتخلص من هذا الجهاز، كما يُرجى دعم إجراءات إعادة التدوير.
 - لا تستخدم كيماويات قوية أو مواد تنظيف أو مطهرات شديدة لتنظيف الجهاز أو أجزائه المعدنية. يُرجى استخدام قطعة قماش نظيفة، وجافة، وناعمة لمسح الجهاز أو الملحقات الأخرى.
 - يُرجى الاتصال بالبالغ مباشرة فيما يتعلق بمشكلات ما بعد البيع للحصول على حل سريع. للتصعيد، يُرجى

VI Thông tin an toàn

Trước khi sử dụng và vận hành thiết bị, vui lòng đọc và tuân thủ các biện pháp phòng ngừa sau để đảm bảo thiết bị đạt hiệu suất tối ưu cũng như để tránh tình huống nguy hiểm hoặc vi phạm pháp luật.

- Không sử dụng thiết bị trong môi trường bụi, ẩm hoặc bẩn hoặc gần từ trường, vì làm như vậy có thể gây hỏng mạch điện bên trong thiết bị.
-  Khi sử dụng tai nghe để nghe nhạc hoặc gọi điện, bạn nên sử dụng mức âm lượng nhỏ nhất đủ để nghe nhạc hoặc gọi điện nhằm tránh gây tổn thương thính giác. Sử dụng tai nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài có thể gây tổn thương vĩnh viễn thính giác.
- Hãy nhớ rằng trách nhiệm chính của bạn là lái xe an toàn và không làm những việc khác khiến bạn mất tập trung.
- Không bọc gói hoặc bịt kín thiết bị. Không trùm khăn lau lên thiết bị hoặc đặt các vật dụng khác lên thiết bị. Không đặt thiết bị trong môi trường kín, chẳng hạn như thùng hoặc hộp để sử dụng.
- Không đặt pin hoặc thiết bị gần nguồn nhiệt hay nguồn gây cháy lộ ra ngoài, chẳng hạn như máy sưởi điện, lò vi sóng, lò nướng, bình nóng lạnh, bếp nấu, nến hoặc các khu vực khác có thể sinh ra nhiệt độ cao, vì làm như vậy có thể khiến thiết bị hoạt động không bình thường, bắt lửa hoặc nổ.
- Không sử dụng thiết bị làm nóng bên ngoài, chẳng hạn như lò vi sóng hoặc máy sấy tóc để làm khô thiết bị.
- Sử dụng vải sạch, khô, mềm để lau sạch thiết bị. Ngừng sử dụng thiết bị trước khi vệ sinh hoặc bảo trì.
- Sử dụng thiết bị này trong phạm vi nhiệt độ từ 0°C~45°C và bảo quản thiết bị cũng như phụ kiện đi kèm trong phạm vi nhiệt độ từ -20°C~+60°C. Khi nhiệt độ môi trường xung quanh quá cao hoặc quá thấp, thiết bị có thể hoạt động không bình thường.

- Đặt thiết bị và phụ kiện đi kèm ở nơi mát mẻ, thông thoáng, tránh ánh nắng trực tiếp.
- Thiết bị này và phụ kiện đi kèm có thể chứa một số bộ phận nhỏ. Đặt thiết bị và phụ kiện đi kèm tránh xa khỏi tầm tay trẻ em vì trẻ em có thể vô tình làm hỏng thiết bị và phụ kiện đi kèm hoặc nuốt các bộ phận nhỏ, dẫn đến nghẹt thở hoặc các tình huống nguy hiểm khác.
- Không tháo rời hoặc chỉnh sửa thiết bị và phụ kiện đi kèm khi chưa được phép, nếu không, thiết bị và phụ kiện đi kèm sẽ không được chúng tôi bảo hành. Trong trường hợp thiết bị hỏng, vui lòng liên hệ với trung tâm dịch vụ khách hàng của chúng tôi.
- Không vứt bỏ thiết bị này và phụ kiện đi kèm như rác thải sinh hoạt thông thường. Tuân thủ quy định của địa phương khi vứt bỏ thiết bị này và phụ kiện đi kèm, đồng thời ủng hộ phong trào tái chế.
- Không sử dụng hóa chất mạnh, chất làm sạch hay chất tẩy rửa mạnh để vệ sinh thiết bị hoặc bộ phận bằng kim loại của thiết bị. Sử dụng vải sạch, khô, mềm để lau sạch thiết bị hoặc các phụ kiện khác.
- Vui lòng liên hệ trực tiếp với người bán để được hỗ trợ xử lý nhanh các sự cố sau bán hàng. Nếu bạn muốn báo cáo lên cấp cao hơn, vui lòng liên hệ với nhà sản xuất **Tiinlab** để giải quyết.
Email: wanmo.ewp@tiinlab.com

RU Информация по технике безопасности

Перед эксплуатацией этого устройства ознакомьтесь с приведенными ниже мерами предосторожности, чтобы обеспечить его оптимальную работу и исключить риски и неразрешенные операции.

- Не используйте устройство в пыльной, влажной или грязной среде, а также рядом с предметами, генерирующими магнитные поля, так как это может вызвать поломку.
-  При использовании наушников рекомендуется совершать звонки и прослушивать музыку на минимально необходимой громкости во избежание повреждения слуха. Длительное использование наушников на высокой громкости может нанести непоправимый вред слуху.
- Помните, что обеспечение безопасности дорожного движения — обязанность каждого водителя, поэтому не отвлекайтесь от вождения во время езды.

- Не заматывайте и не запечатывайте устройство. Не накрывайте его полотенцами и не ставьте на него другие предметы. Не кладите устройство в закрытые контейнеры, например ящики или сторонние футляры.
- Батарея или устройство не должны контактировать с источниками тепла или возгорания, такими как электронагреватели, микроволновые печи, духовки, водонагреватели, кухонные плиты, свечи. Также они не должны находиться в среде с высокой температурой, так как это может вызвать сбой работы устройства вплоть до воспламенения и взрыва.
- Не пытайтесь просушить устройство при помощи нагревательных приборов, например микроволновой печи или фена для волос.
- Протирайте устройство чистой, сухой и мягкой тканью. Не используйте устройство во время чистки или обслуживания.
- Используйте устройство при температуре от 0 °C до 45 °C и храните устройство и его аксессуары при температуре от -20 °C до +60 °C. Если температура среды будет выше или ниже рекомендуемой, это может вызвать поломку устройства.
- Храните устройство и его аксессуары в проветриваемом и прохладном помещении вдали от прямых солнечных лучей.
- Устройство и его аксессуары могут содержать мелкие детали. Держите устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте. В противном случае дети могут по ошибке повредить устройство и его аксессуары или проглотить мелкие детали, что может вызвать удушье или другой вред здоровью.
- Не разбирайте и не модифицируйте устройство и его аксессуары без соответствующего разрешения. В противном случае на это устройство и его аксессуары гарантия перестанет распространяться. В случае поломки устройства обратитесь в сервисный центр.
- Не выбрасывайте это устройство и его аксессуары вместе с бытовым мусором. Соблюдайте местные законы об утилизации этого устройства и его аксессуаров и поддерживайте инициативы по переработке.
- Не используйте для очистки устройства или его металлических деталей едкие химикаты, чистящие или агрессивные моющие средства. Протирайте устройство или его аксессуары чистой, сухой и мягкой тканью.
- Чтобы быстро решить проблему, обратитесь к продавцу напрямую для послепродажного обслуживания. Чтобы перевести проблему на другой уровень, свяжитесь с производителем **Tiinlab** для обработки.

Эл. почта: wanmo.ewp@tiinlab.com

KZ Қауіпсіздік туралы ақпарат

Құрылғыны пайдалану және басқару алдында құрылғының оңтайлы өнімділігін қамтамасыз ету және қауіпті немесе заңсыз жағдайларды болдырмау үшін келесі сақтық шараларын оқып шығып, орындаңыз.

- Құрылғыны шаңды, дымқыл немесе лас жерлерде немесе магнит өрістердің жанында пайдаланбаңыз, себебі бұл құрылғыдағы тізбектің ақауына әкелуі мүмкін.
-  Музыка тыңдау немесе қоңыраулар шалу үшін құлаққаптарды пайдаланған кезде, есту қабілетіне зақым келтірмеу үшін музыкаға немесе қоңырауларға қажетті ең төменгі дыбыс деңгейін пайдалану ұсынылады. Құлаққаптарды ұзақ уақыт бойы жоғары дыбыс деңгейінде пайдалану есту қабілетіңізге тұрақты зақым келтіруі мүмкін.
- Қауіпсіз көлік жүргізу негізгі жауапкершілігіңіз екенін есте сақтаңыз және сізді алаңдататын әрекеттерге бармаңыз.
- Құрылғыны орамаңыз немесе тығыздамаңыз. Оны орамалмен жаппаңыз немесе үстіне басқа заттарды қоймаңыз. Құрылғыны пайдалануға арналған қорап немесе корпус сияқты жабық ортаға қоймаңыз.
- Батареяны немесе құрылғыны жылу көздеріне немесе электр жылытқыштар, микротолқынды пештер, пештер, су жылытқыштар, пештер, шамдар немесе жоғары температура пайда болуы мүмкін басқа жерлер сияқты ашық тұтану көздеріне жақын қоймаңыз, себебі бұл құрылғының дұрыс істемеуіне, өртенуіне немесе жарылуына себеп болуы мүмкін.
- Оны кептіру үшін микротолқынды пештер немесе шаш кептіргіштер сияқты сыртқы жылыту құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны сүрту үшін таза, құрғақ, жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Тазаалау немесе техникалық қызмет көрсету алдында құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз.
- Бұл құрылғыны 0°C~45°C температура ауқымында пайдаланыңыз және құрылғы мен қосалқы құралдарын -20°C~+60°C температура ауқымында сақтаңыз. Орта температурасы тым жоғары немесе тым төмен болса, бұл құрылғының дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны және қосалқы құралдарын тікелей күн сәулесі түспейтін желдетілетін, салқын жерге қойыңыз.
- Бұл құрылғы мен қосалқы құралдары кейбір кішкентай бөлшектерді қамтуы мүмкін. Құрылғы мен қосалқы құралдарын балалар қолы жетпейтін жерде сақтаңыз, себебі балалар құрылғы мен қосалқы құралдарын байқаусызда зақымдауы немесе кішкентай бөлшектерді

жұтып қоюы мүмкін, нәтижесінде тұншығу немесе басқа қауіптер туындауы мүмкін.

- Құрылғы мен қосалқы құралдарын рұқсатсыз бөлшектемеңіз немесе өзгертпеңіз, әйтпесе құрылғы мен қосалқы құралдары біздің кепілдікке кірмейді. Құрылғы істен шыққан жағдайда біздің тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Осы құрылғы мен қосалқы құралдарын кәдімгі тұрмыстық қоқыс ретінде тастамаңыз. Осы құрылғы мен қосалқы құралдарын кәдеге жарату және қайта өңдеу әрекеттерін қолдау бойынша жергілікті ережелерді сақтаңыз.
- Құрылғыны немесе металл бөлшектерін тазалау үшін агрессивті химикаттарды, тазалағыш заттарды немесе күшті жуғыш заттарды пайдаланбаңыз. Құрылғыны немесе басқа қосалқы құралдарды сұрту үшін таза, құрғақ жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз.
- Жылдам шешім үшін сатудан кейінгі мәселелер бойынша сатушыға тікелей хабарласыңыз. Оны күшейту үшін Tiinlab өндірушісіне хабарласыңыз.

Электрондық пошта: wanmo.ewp@tiinlab.com

TR Güvenlik Bilgileri

Cihazı kullanmadan ve çalıştırmadan önce cihazın optimum performansını sağlamak ve tehlikeli veya yasa dışı durumlardan kaçınmak için lütfen aşağıdaki önlemleri okuyun ve uygulayın.

- Cihaz içinde devre arızasına neden olabileceğinden cihazı tozlu, nemli veya kirli yerlerde veya manyetik alanların yakınında kullanmayın.
-  Müzik dinlemek veya arama yapmak için kulaklık kullandığınızda işitme duyunuzun zarar görmemesi için müzik veya aramalar için gereken minimum ses seviyesini kullanmanız önerilir. Kulaklıkların yüksek ses seviyesinde uzun süre kullanılması işitme duyunuza kalıcı hasar verebilir.
- Güvenli sürüşün birincil sorumluluğunuz olduğunu unutmayın ve dikkatinizi dağıtacak aktivitelerde bulunmayın.
- Cihazı sarmayın veya mühürlemeyin. Üzerini havluyla kapatmayın veya üzerine başka nesneler koymayın. Cihazı kullanım için kutu veya kılıf gibi kapalı bir ortama koymayın.
- Pili veya cihazı elektrikli ısıtıcılar, mikrodalga fırınlar, fırınlar, su ısıtıcıları, sobalar, mumlar gibi ısı kaynaklarının veya açığtaki ateşleme kaynaklarının ya da yüksek sıcaklıkların oluşabileceği diğer alanların yakınına koymayın; bunu yapmanız cihazın arızalanmasına, yanmasına veya patlamasına sebep

olabilir.

- Kulaklıkları kurutmak için mikrodalga fırın veya saç kurutma makinesi gibi harici ısıtma cihazları kullanmayın.
- Cihazı silmek için lütfen temiz, kuru ve yumuşak bir bez kullanın. Temizlemeden veya bakım yapmadan cihazı kullanmaktan kaçının.
- Lütfen bu cihazı 0°C ila 45°C sıcaklık aralığında kullanın ve cihaz ile aksesuarlarını -20°C ila +60°C sıcaklık aralığında saklayın. Ortam sıcaklığının çok yüksek veya çok düşük olması cihazın arızalanmasına neden olabilir.
- Lütfen cihazı ve aksesuarlarını iyi havalandırılan ve doğrudan güneş ışığı almayan serin bir yerde saklayın.
- Bu cihaz ve aksesuarları bazı küçük parçalar içerebilir. Lütfen cihazı ve aksesuarlarını çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın, çünkü çocuklar yanlışlıkla cihaza ve aksesuarlarına zarar verebilir veya küçük parçaları yutarak boğulma ya da diğer tehlikelere maruz kalabilir.
- Lütfen cihazı ve aksesuarlarını izinsiz olarak sökmeyin veya değiştirmeyin, aksi takdirde cihaz ve aksesuarları garantimizin kapsamından çıkacaktır. Cihazın arızalanması durumunda lütfen müşteri servisi merkezimizle iletişime geçin.
- Lütfen bu cihazı ve aksesuarlarını normal evsel çöplerle birlikte atmayın. Lütfen bu cihazın ve aksesuarlarının atılmasıyla ilgili yerel kurallara uygun hareket edin ve geri dönüşüm çabalarını destekleyin.
- Cihazı veya metal parçalarını temizlemek için sert kimyasallar, temizlik maddeleri veya güçlü deterjanlar kullanmayın. Cihazı veya diğer aksesuarlarını silmek için lütfen temiz, kuru ve yumuşak bir bez kullanın.
- Hızlı çözüm için satış sonrası sorunlar konusunda lütfen doğrudan satıcıyla iletişime geçin. Konuyu bir üst aşamaya bildirmek için lütfen üretici **Tiinlab** ile iletişime geçin.

E-posta: wanmo.ewp@tiinlab.com

CE Uyarısı

-  Kulaklık çeşitlerinden gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına sebep olabilir.
- Pilin hatalı tür bir pille değiştirilmesi durumunda patlama riskine dikkat edin. Kullanılmış pilleri talimatlar doğrultusunda atın.

AB Mevzuatına Uygunluk

Bu belge ile **Tiinlab Corporation** şirketi **CHP-ME00**

cihazının şu direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder: RED 2014/53/AB. AB

Uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet sitesinde mevcuttur:

<https://www.tiinlab.com>

მოწყობილობის ოპტიმალური მუშაობის უზრუნველსაყოფად და საფრთხისა თუ უკანონო სიტუაციების თავიდან ასაცილებლად მოწყობილობის გამოყენებამდე და ექსპლუატაციამდე გაეცანით შემდეგ შიგთავსს.

* არ გამოიყენოთ მოწყობილობა მტვრიან, ნესტიან ან ბინძურ გარემოში ან მაგნიტურ ველთან ახლოს, რათა თავიდან აიცილოთ მიკროსქემის გაუმართაობა.

* როცა ყურსასმენებით მუსიკას უსმენთ ან რეკავთ, რეკომენდებულია გამოიყენოთ მუსიკის ან ზარებისთვის საჭირო მინიმალური ხმა, რათა თავიდან აიცილოთ სმენის დაზიანება. მაღალი ხმის ხანგრძლივმა ზემოქმედებამ შეიძლება სმენის სამუდამო დაკარგვა გამოიწვიოს.

* გახსოვდეთ, რომ უსაფრთხო მართვა თქვენი მთავარი პრიორიტეტია და არ ჩაერთოთ ისეთ აქტივობებში, რომლებიც ყურადღებას გაგიფანტავთ.

* არ შეფუთოთ ან დალუქოთ მოწყობილობა, არ დააფაროთ პირსახოცი და არ მოათავსოთ მასზე სხვა ნივთები. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დახურულ გარემოში, როგორიცაა ყუთები ან კონტეინერები.

* არ მოათავსოთ კვების ელემენტი ან მოწყობილობა სითბოს წყაროებთან ან ცეცხლთან ახლოს, როგორიცაა ელექტროგამათბობლები, მიკროტალღური ღუმელები, ღუმელები, წყლის გამაცხელებლები, ბუხარი, სანთლები ან სხვა მაღალი ტემპერატურის ზონები, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის გაუმართაობა, ხანძარი ან აფეთქება.

* მოწყობილობის გასაშრობად არ გამოიყენოთ გარე გამათბობელი მოწყობილობები, როგორიცაა მიკროტალღური ღუმელები ან თმის საშრობები.

* მოწყობილობის გასაწმენდად გამოიყენეთ სუფთა, მშრალი, რბილი ქსოვილი. წმენდისა და შეკეთების წინ შეაჩერეთ მოწყობილობის გამოყენება.

* მოწყობილობა გამოიყენეთ 0°C-დან 35°C-მდე ტემპერატურის დიაპაზონში, ხოლო მოწყობილობა და მისი აქსესუარები შეინახეთ -20°C-დან +45°C-მდე ტემპერატურის დიაპაზონში. თუ გარემო ტემპერატურა ძალიან მაღალი ან ძალიან დაბალია, ამან შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის გაუმართაობა.

* მოწყობილობა და მისი აქსესუარები მოათავსეთ ვენტილირებად და დარღილულ ადგილებში.

* მოწყობილობა და მისი აქსესუარები შეიძლება შეიცავდეს მცირე

ნაწილებს, ამიტომ შეინახეთ ისინი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. ბავშვებმა შეიძლება შემთხვევით დააზიანონ მოწყობილობა და მისი აქსესუარები ან გადაყლაპონ მცირე ნაწილები, რაც გამოიწვევს დაზრჩობას ან სხვა საფრთხეებს.

*არ დაშალოთ ან შეცვალოთ მოწყობილობა და მისი აქსესუარები ნებართვის გარეშე, წინააღმდეგ შემთხვევაში, მოწყობილობასა და აქსესუარებზე გარანტია არ გავრცელდება. თუ მოწყობილობა არ მუშაობს, დაუკავშირდით ჩვენს კლიენტთა სერვისცენტრს.

*არ გადაადგოთ მოწყობილობა და მისი აქსესუარები, როგორც ჩვეულებრივი საყოფაცხოვრებო ნარჩენები. დაიცავით მოწყობილობისა და მისი აქსესუარების უტილიზებასთან დაკავშირებით ადგილობრივი წესები და მხარი დაუჭირეთ გადამუშავების მცდელობებს.

*არ დააბიჯოთ, არ გაჭიმოთ ან ზედმეტად მოხაროთ მოწყობილობის კაბელი, რადგან ამან შეიძლება მოწყობილობის გაუმართავად მუშაობა გამოიწვიოს.

* მოწყობილობის ან მისი აქსესუარების გასაწმენდად არ გამოიყენოთ აგრესიული ქიმიკატები, სარეცხი საშუალებები ან ძლიერი საწმენდი საშუალებები. მოწყობილობის ან მისი აქსესუარების გასაწმენდად გამოიყენეთ სუფთა, მშრალი, რბილი ქსოვილი.

*გაყიდვის შემდგომი საკითხების სწრაფად გადასაჭრელად დაუკავშირდით პირდაპირ გამყიდველს. პრობლემის გადასაჭრელად დაუკავშირდით მწარმოებელს – Tiinlab-ს. ელფოსტა: wanmo.ewp@tiinlab.com

მწარმოებელი

Tiinlab Corporation

No. 3333, Liuxian Avenue, Tower A, 35th Floor, Tanglang City, Nanshan District, Shenzhen, China

Tiinlab Corporation

3333, ლუქსიანი ავენიუ, კურვილი A, 35ი წესი, ტანგლანგი სიტყვილი, ნანშანი საკუთარი, შენშანი, ჩინეთი



Product: Wireless Earphones

Model: CHP-ME00

Manufacturer: Tiinlab Corporation

Output power: <13dBm

Operation frequency: 2400MHz-2483.5MHz

Made in China



The internal encoding

0301001153